めざせポケモンマスター

ポケモン ゲットだぜーッ

我得到神奇宝贝了

ひのなか みずのな

たとえ 火の中 水の中

无论在火中、水中、

がくさのなか もりのなか

草の中 森の中

草中、森林中、

つちのな がくものなか

土の中 雲の中

土中、云中、

あのコのスカートの中 (キャ)

还是那个女孩的裙子中

なかなか なかなか

相当 相当 たいヘん

なかなか なかなか 大変だけど

相当 相当 辛苦

かならず getだぜ

但是 一定要得到

ポケモン getだぜ

得到神奇宝贝

マサラタウンにさよならバイバイ

向真新镇(town)告别

おれ たび で

オレはこいつと 旅に出る (ぴかちゅう)

我与他出去旅行

わざ か

きたえたワザで 勝ちまくり

凭借锻炼出来的技巧 连胜下去

なかま

仲間をふやして 次の町へ

广交朋友 去往下一个城镇

いつもいつでも

虽然一直每次

うまくゆくなんて

任何

保証はどこにも ないけど (そりゃそうじゃ)

保证都没有

いつでもいつも

但是每次都有

んき

ホンキで生きてる

全力以赴的

こいつたちがいる

他们在

たとえ 火の中 水の中

草の中 森の中

土の中 雲の中

あのコのスカートの中 (しつこいッ)

なかなか なかなか

なかなか なかなか 大変だけど

かならず getだぜ

ポケモン getだぜ

たたかいつかれて

战斗变得疲倦了

おやすみグッナイ

休息吧晚安

まぶたを閉じれば よみがえる (ぴかちゅう?)

闭上眼就会浮现

ほのおが燃えて かぜが舞い

火焰燃烧 风吹飞舞

鳴き声とどろく あのバトルが

震耳欲聋的那场战斗

きのうの敵は きょうの友って

昨天的敌人就是今天的朋友

古いコトバが あるけど (古いとはなんじゃっ)

有句老话

きょうの友は あしたも友だち

今天的朋友是明天的朋友

そうさ 永遠に

永远都是

ああ あこがれの

啊 想成为憧憬的

ポケモンマスターに

神奇宝贝大师

なりたいな ならなくちゃ

这个愿望

ゼッタイなってやるーッ

一定要达成

ユメは いつか ホントになるって

梦想终有一天会实现

だれかが歌って いたけど

曾经有人歌唱过

つぼみがいつか 花ひらくように

就像花蕾即将绽放那样

ユメは かなうもの

梦想终会实现

いつもいつでも

うまくゆくなんて

保証はどこにも ないけど (そりゃそうじゃ)

いつでもいつも

ホンキで生きてる

こいつたちがいる (ぴかぴか)

ああ あこがれの

ポケモンマスターに

なりたいな ならなくちゃ

ゼッタイなってやるーッ

ああ あこがれの

ポケモンマスターに

なりたいな ならなくちゃ

ゼッタイなってやるーッ